The state plants in word of the contraction of the

ل تعين العين العين الصراط المستقيم صراط الذين أنفت شو الله الرحمين الرحم المستقدة لله رب العالمين الرحمين الرحم مسابك في الله الله المستقدة عمراط الذين العدم على المستقدة عمراط الدين العدم على المستقد مراط الدين العدم المداور والدين العدم المداور والدين الدوم المداور والمداور والم

פשך, ובכל-מאדך. (היו הדברים האלה, אשר אנכי מצונטמע, ישראל: יהוה אלהינו, יהוה אחד (אהבת, את יהוה אלהין, בכל-לבבד ובכל-מאדר. והיו הדברים האלה, אשר אנכי מ צוש נהשטי ומני בחדר וושנוש ונהשה שנוש וושני ויאסד היין ווא וונרססיין ונרשה וושני וואסדים וועני ויאסדים האלה וואיל וואסדים אוני וואסדים האלה וואיל וואסדים את וואסדים האלה אוני ישראל: יהוה אלהינו, יהוה את יהוה את יהוה אלהיני, בכל-מאדר. והיו הדברים האלה, אשר אנכי מצונטמע, ישראל: יהוה אלהינו, יהוה את יהוה אלהיני, בכל-מאדר. והיו הדברים האלה אוני ישראל: יהוה אלהינו, יהוה את יהוה את יהוח את יהוח אלהינו, הוה אלהינו, יהוה את יהוח את יהוח אלהינו, בכל-מאדר. והיו הדברים האלה מצונטמני, ישראל: יהוה אלהינו, יהוה את יהוח את יהוח אלהינו, הוה הדברים האלה אונו מדברים האלה אונו מדברים האלה אונו מדברים האלה מצונטמני מווח מדינו מינו מדברים האלה מצונטמני מינו מווח מדינו מינו מדברים האלה מצונטמני מינו מווח מדינו מווח מדינו מינו מווח מדינו מינו מדברים האלה מצונטמנים מינו מווח מדינו מווח מדינו מינו מדברים האלה מצונטמנים מדונים מווח מדונים מצונים הבל מצונים מדונים הרוו מצונים של מצונים מצונים האלה מצונה את היהוח את מצונים הבלה את היהוח מדינו מצונים מצוני מצונים מצינים מצונים מצונים מצונים מצונים מצונים מצונים מצונים מצונים מצונים מצונים

ינועל ושיים של וליים של וליים של וליים של וליים של וליים של היותה אם די ואת בי של וליים של של וליים של של וליים של וליים של וליים של וליים של את היותה אם די ואת היותה אם די ואת היותה אם די היותה אם די ואת היותה אם היותה היותה אם היותה א

The Scriptural Reasoning Society

1 Samuel 18:1-11¹

- 1 And it came to pass, when he had made an end of speaking unto Saul, that the soul of Jonathan was knit with the soul of David, and Jonathan loved him as his own soul.
- **2** And Saul took him that day, and would let him go no more home to his father's house.
- **3** Then Jonathan made a covenant with David, because he loved him as his own soul.
- 4 And Jonathan stripped himself of the robe that was upon him, and gave it to David, and his apparel, even to his sword, and to his bow, and to his girdle.
- **5** And David went out; whithersoever Saul sent him, he had good success; and Saul set him over the men of war; and it was good in the sight of all the people, and also in the sight of Saul's servants.
- 6 And it came to pass as they came, when David returned from the slaughter of the Philistine, that the women came out of all the cities of Israel, singing and dancing, to meet king Saul, with timbrels, with joy, and with three-stringed instruments.
- 7 And the women sang one to another in their play, and said: Saul hath slain his thousands, and David his ten thousands.
- 8 And Saul was very wroth, and this saying displeased him; and he said: "They have ascribed unto David ten thousands, and to me they have ascribed but thousands; and all he lacketh is the kingdom!"
- **9** And Saul eyed David from that day and forward.
- 10 And it came to pass on the morrow, that an evil spirit from God came mightily upon Saul, and he raved in the midst of the house; and David played with his hand, as he did day by day; and Saul had his spear in his hand.

- אַ וַיְהִי, כְּכַלֹּתוֹ לְדַבֵּר אֶל-שָׁאוּל, וְנֶפֶשׁ יְהוֹנָתָן, נִקְשְׁרָה בְּנֶפֶשׁ דָּוִד; ויאהבו (נַיָּאַהַבָּהוּ) יִהוֹנַתַן, כַּנַפְשׁוֹ.
 - ב וַיִּקְחֵהוּ שָׁאוּל, בַּיּוֹם הַהוּא; וְלֹא נַתְּנוֹ, לַשׁוּב בֵּית אֲבִיו.
- **ג** וַיִּכְרֹת יְהוֹנָתָן וְדָוִד, בְּּרִית, בְּאַהֲבָתוֹ אֹתוֹ, כִּנַפִּשׁוֹ.
- ד וַיִּתְפַּשֵּׁט יְהוֹנָתָן, אֶת-הַפְּעִיל אֲשֶׁר עָלָיו, וַיִּתְנֵהוּ, לְדָוִד ; וּמַדָּיו, וְעַד-חַרְבּוֹ וְעַד-קַשְׁתוֹ וְעַד-חֵגֹרוֹ.
- **ה** וַיֵּצֵא דָוִד בְּכֹל אֲשֶׁר יִשְׁלֶחֶנּוּ שָׁאוּל, יַשְׂכִּיל, וַיְשְׁמֵהוּ שָׁאוּל, עַל אַנְשִׁי הַמִּלְחָמָה; וַיִּיטַב, בְּעֵינֵי כָל-הָעָם, וְגַם, בַּעִינֵי עַבִדִי שֵׁאוּל. {פּ}
- וּ נִיְהִי בְּבוֹאָם, בְּשׁוּב דָּוִד מֵהַכּּוֹת אֶתּ-הַפְּלִשְׁתִּי, וַתֵּצֶאנָה הַנָּשִׁים מִכָּל-עָרֵי יִשְׁרָאֵל לשור (לָשִׁיר) וְהַמְּחֹלוֹת, לִקְרַאת שָׁאוּל הַמֶּלֶדְ--בְּתֻפִּים בְּשִׂמְחָה, וּבִשָּׁלִשִׁים.
 - ז וַתַּעֲנֶינָה הַנָּשִּׁים הַמְשַׂחֲקוֹת, וַתֹּאמֵרְן: הִכָּה שָׁאוּל בַּאֲלָפָו, וְדָוִד בִּרָבִבֹתָיו.
 - **ח**ֹ וַיִּחַר לְשָׁאוּל מְאֹד, וַיֵּרֵע בְּעֵינָיו הַדָּבָר הַזֶּה, וַיֹּאמֶר נָתְנוּ לְדָוִד רְבָבוֹת, וְלִי נָתְנוּ הָאֲלָפִים ; וְעוֹד לוֹ, אַךְ הַמִּלוּכָה.
 - **ט** וַיְהִי שָּׁאוּל, עון (עוֹיֵן) אֶת-דָּוִד, מֵהַיּוֹם הַהוּא, וָהָלְאָה. {ס}
 - נְיְהִי מִמְּחֲרָת, וַתִּצְלַח רוּחַ אֱלֹהִים רָעָה אֶל-שָׁאוּל וַיִּתְנַבֵּא בְתוֹךְ-הַבַּיִת, וְדָוָד מְנַגֵּן בְּיָדוֹ, כְּיוֹם בְּיוֹם; וְהַחֲנִית, בַּיַד-שַׁאוּל.

א לאומש חי:א-יא

¹ Jewish Publications Society Tanakh (1917 Translation)

11 And Saul cast the spear; for he said: "I will smite David even to the wall." And David stepped aside out of his presence twice.

יא וַיָּטֶל שָׁאוּל, אֶת-הַחֲנִית, וַיֹּאמֶר, אַכֶּה בְדָוִד וּבַקִּיר; וַיִּסֹב דָּוִד מִפָּנָיו, פַּעֲמָיִם.

1 Samuel 20:1-17²

- 1 And David fled from Naioth in Ramah, and came and said before Jonathan: "What have I done? What is mine iniquity? And what is my sin before thy father, that he seeketh my life?"
- 2 And he said unto him: "Far from it; thou shalt not die; behold, my father doeth nothing either great or small, but that he discloseth it unto me; and why should my father hide this thing from me? It is not so."
- **3** And David swore moreover, and said: "Thy father knoweth well that I have found favour in thine eyes; and he saith: "Let not Jonathan know this, lest he be grieved; but truly as the Lord liveth, and as thy soul liveth, there is but a step between me and death.""
- 4 Then said Jonathan unto David: "What doth thy soul desire, that I should do it for thee?"
- **5** And David said unto Jonathan: "Behold, to-morrow is the new moon, when I should sit with the king to eat; so let me go, that I may hide myself in the field unto the third day at even.
- 6 If thy father miss me at all, then say: David earnestly asked leave of me that he might run to Beth-lehem his city; for it is the yearly sacrifice there for all the family.
- 7 If he say thus: It is well; thy servant shall have peace; but if he be wroth, then know that evil is determined by him.

א לאומש כ:א-יז

- אַ וַיִּבְרַח דָּוִד, מנוות (מִנָּיוֹת) בָּרָמָה; וַיָּבֹא וַיּאמֶר לִפְנֵי יְהוֹנָתָן, מֶה עֲשִׁיתִי מֶה-עֲוֹנִי וּמֶה-חַטָּאתִי לִפְנֵי אָבִידֶ--כִּי מִבַּקָשׁ, אֶת-וַפִּשִִי.
- בּ וַיֹּאמֶר לוֹ חָלִילֶה, לֹא תָמוּת--חִנֵּה לו-עשה (לא-יַעֲשֶׁה) אָבִי דָּבָר נְּדוֹל אוֹ דָּבָר קַטֹן, וְלֹא יִגְלֶה אֶת-אַזְנִי; וּמַדּוּעַ יַסְתִּיר אָבִי מִמֶּנִּי אֶת-הַדָּבָר הַיֶּה, אֵין זֹאת.
- ג וַיִּשָּׁבַע עוֹד דָּוָד, וַיּאמֶר יָדֹעַ יָדַע אָבִיךָ כִּי-מָצָאתִי חֵן בְּעֵינֶיךָ, וַיּאמֶר אַל-יֵדַע-זֹאת יְהוֹנָתָן, פֶּן-יֵעָצֵב; וְאוּלָם, חַי-יְהוָה וְחֵי נַפְשֶׁךָ--כִּי כְפָשַע, בֵּינִי וּבֵין הַמֵּוַת.
- דֹ וַיֹּאמֶר יְהוֹנָתָן, אֶל-דָּוִד: מַה-תּאמֵר נַפִּשִּׁךָ, וִאֵצֵשֵׂה-לֶּךָ. {פ}
 - הּ וַיּאמֶר דָּוָד אֶל-יְהוֹנָתָן, הִנֵּה-חֹדֶשׁ מָחָר, וְאָנֹכִי יָשׁב-אֵשֵׁב עִם-הַמֶּלֶךְ, לֶאֱכוֹל; וְשִׁלַּחְתַּנִי וְנִסְתַּרְתִּי בַשָּׁדָה, עַד הַעֵרֵב הַשִּׁלִשִּׁית.
- ל אם-פָּקֹד יִפְקְדֵנִי, אָבִיך: וְאָמַרְתָּ,
 נִשְׁאֹל נִשְּׁאַל מִמֶּנִי דָוִד לֶרוּץ בֵּית-לֶחֶם
 עִירוֹ--כִּי זֶבַח הַיָּמִים שָׁם, לְכָל המשׁפַּחה.
 - ז אִם-כּה יאמַר טוֹב, שָׁלוֹם לְעַבְדֶּדָ; וְאִם-חָרֹה יֶחֱרָה, לוֹ--דַּע, כִּי-כָלְתָה הַרַעַה מֵעִמוֹ.

2

² Jewish Publications Society Tanakh (1917 Translation)

- 8 Therefore deal kindly with thy servant; for thou hast brought thy servant into a covenant of the Lord with thee; but if there be in me iniquity, slay me thyself; for why shouldest thou bring me to thy father?"
- 9 And Jonathan said: "Far be it from thee; for if I should at all know that evil were determined by my father to come upon thee, then would not I tell it thee?" 10 Then said David to Jonathan: "Who shall tell me if perchance thy father answer thee roughly?"
- 11 And Jonathan said unto David: "Come and let us go out into the field." And they went out both of them into the field.
- 12 And Jonathan said unto David: "The Lord, the God of Israel when I have sounded my father about this time tomorrow, or the third day, behold, if there be good toward David, shall I not then send unto thee, and disclose it unto thee?
- 13 The Lord do so to Jonathan, and more also, should it please my father to do thee evil, if I disclose it not unto thee, and send thee away, that thou mayest go in peace; and the Lord be with thee, as He hath been with my father.
- **14** And thou shalt not only while yet I live show me the kindness of the Lord, that I die not;
- 15 but also thou shalt not cut off thy kindness from my house for ever; no, not when the Lord hath cut off the enemies of David every one from the face of the earth."
- **16** So Jonathan made a covenant with the house of David: "The Lord even require it at the hand of David's enemies."
- 17 And Jonathan caused David to swear again, for the love that he had to him; for he loved him as he loved his own soul.

ת ועשית חסד, על-עַבְדֶּדָ, כִּי בְּבָרִית יָהוַה, הֶבֶאתָ אֶת-עַבִדְּךָ עִמַּךְ; וָאָם-יֵש-בִּי עון הַמִיתֵנִי אַתַּה, ועד-אַבִידַ לַמַּה-זָה תָבִיאֵנִי. {פּ} ט ניאמר יְהוֹנֶתַו, חַלִּילַה לַדְ: כִּי אם-יַדעַ אָדַע, כִּי-כַלְתַה הַרַעַה מֵעָם אַבִּי לַבוא עַלֵידָ--וָלא אתָה, אַגִּיד לַדָּ. {ס} י ניאמר דַּוָד אֱל-יָהוֹנַתַן, מִי יַגִּיד לִי; אוֹ מַה-יַעַנָדַ אַבִידַ, קַשָּׁה. {ס} יא ויאמר יהונתן אל-דוד, לכה ונצא **יא** הַשַּׁרַה; וַיַּצָאוּ שָׁנֵיהֶם, הַשַּּׁרָה. {ס} יב ניאמר יְהוֹנָתָן אֵל-דָּוָד, יְהנָה אֱלֹהֵי ישראל כי-אחקר את-אבי כעת מחר השַלשִית, וַהַנָּה-טוב, אַל-דַוָד--וַלא-אַז ָאֲשָׁלַח אֱלֵידָ, וְגָלִיתִי אֱת-אַזְנֵדָ. יג כה-יַעשה יהוה ליהונתו וכה יסיף, פי-ייטב אל-אבי את-הרעה עליד--וְגַלִיתִי אֱת-אַזְגֵדָ, וְשְׁלַחְתִּידַ וְהַלַּכְתַּ לְשַׁלוֹם; וִיהִי יִהוָה עִמַּדְ, כַּאֲשֵׁר הַיַה עם-אבי. יד ולא, אם-עודני חי, ולא-תעשה עִפָּדִי חֱסֶד יִהנָה, וָלֹא אַמוּת. **טו** ולא-תכרית את-חסדד מעם ביתי, עד-עולם; ולא, בהכרת יהוה את-איבי ַדַוָד, אִישׁ, מֵעַל פָּנֵי הַאַדַמַה. טז וַיְּכָרת יְהוֹנַתַּן, עם-בֵּית דַּוָד; וּבְקֵשׁ יהוה, מיד איבי דוד. **יז** וַיּוֹסֵף יִהוֹנַתַן לְהַשָּׁבִּיעַ אֵת-דַּוִד, בָּאַהַבָתוֹ אֹתוֹ: כִּי-אַהַבַת נַפְשׁוֹ,

אהבוֹ. {ס}

John 15:9-17³

- **9** "As the Father loved Me, I also have loved you; abide in My love⁵.
- **10** If you keep My commandments⁶, you will abide⁷ in My love, just as I have kept My Father's commandments and abide in His love.
- 11 "These things I have spoken to you, that My joy⁸ may remain in you, and that your joy may be full⁹.
- **12** This is My commandment, that you love one another as I have loved you.
- **13** Greater love has no one than this, than to lay down¹⁰ one's life¹¹ for his friends¹².
- **14** You are My friends if you do whatever I command you.
- **15** No longer do I call you servants¹³, for a servant does not know what his master is doing; but I have called you friends, for all things that I heard from My Father I have made known to you.
- **16** You did not choose¹⁴ Me, but I chose you and appointed¹⁵ you that you should go and bear fruit, and that your fruit should remain, that whatever you ask the Father in My name He may give you. **17** These things I command you, that you love one another.

Κατα Ιωαννην 15:9-17

- 9 καθως ηγαπησεν με ο πατηρ καγω υμας ηγαπησα μεινατε εν τη αγαπη τη εμη
- 10 εαν τας εντολας μου τηρησητε μενειτε εν τη αγαπη μου καθως εγω του πατρος τας εντολας τετηρηκα και μενω αυτου εν τη αγαπη
- 11 ταυτα λελαληκα υμιν ινα η χαρα η εμη εν υμιν η και η χαρα υμων πληρωθη
- 12 αυτη εστιν η εντολη η εμη ινα αγαπατε αλληλους καθως ηγαπησα υμας
- 13 μειζονα ταυτης αγαπην ουδεις εχει ινα τις την ψυχην αυτου θη υπερ των φιλων αυτου
- 14 υμεις φιλοι μου εστε εαν ποιητε ο εγω εντελλομαι υμιν
- 15 ουκετι λεγω υμας δουλους οτι ο δουλος ουκ οιδεν τι ποιει αυτου ο κυριος υμας δε ειρηκα φιλους οτι παντα α ηκουσα παρα του πατρος μου εγνωρισα υμιν
- 16 ουχ υμεις με εξελεξασθε αλλ εγω εξελεξαμην υμας και εθηκα υμας ινα υμεις υπαγητε και καρπον φερητε και ο καρπος υμων μενη ινα ο τι αν αιτησητε τον πατερα εν τω ονοματι μου δω υμιν
- 17 ταυτα εντελλομαι υμιν ινα αγαπατε αλληλους

³ New King James Version

⁴ egapesen 3 sing. aorist agapao 'to treat with affection, love'

⁵ agapei fem. dat. sing. agape 'love'

⁶ entolas fem. acc. pl. entole 'command, behest, order'

 $^{^{7}}$ meneite 2 pl. fut. meno 'to stay where one is, not to stir'

⁸ chara fem. nom. sing. 'joy, delight'

⁹ plerothei 3 sing. aorist pass. pleroo 'to make full'

¹⁰ thei 3 sing. aorist tithemi 'to set, put in place'

¹¹ psuchen fem. acc. sing. psuche 'breath, spirit'

¹² philon gen. pl. philos 'loved, beloved, dear'

¹³ doulous acc. pl. doulos 'born bondsman, slave'

¹⁴ exelexasthe 2 pl. aorist eklego 'to pick out, single out'

¹⁵ etheka 1 sing. aorist tithemi 'to set, put in place'

2 Corinthians 6:14-18¹⁶

14 Do not be yoked together¹⁷ with unbelievers¹⁸. For what do righteousness¹⁹ and wickedness²⁰ have in common? Or what fellowship²¹ can light have with darkness?

15 What harmony²² is there between Christ and Belial²³? What does a believer have in common with an unbeliever?

16 What agreement is there between the temple of God and idols? For we are the temple of the living God. As God has said: "I will live with them and walk among them²⁴, and I will be their God, and they will be my people".

17 "Therefore come out²⁵ from them and be separate²⁶, says the Lord. "Touch no unclean thing²⁷, and I will receive you.

18 I will be a Father to you, and you will be my sons and daughters, says the Lord Almighty."

Προς Κορινθιους Β 6:14-18

14 μη γινεσθε ετεροζυγουντες απιστοις τις γαρ μετοχη δικαιοσυνη και ανομια η τις κοινωνια φωτι προς σκοτος 15 τις δε συμφωνησις χριστου προς βελιαρ η τις μερις πιστω μετα απιστου 16 τις δε συγκαταθεσις ναω θεου μετα ειδωλων ημεις γαρ ναος θεου εσμεν ζωντος καθως ειπεν ο θεος οτι ενοικησω εν αυτοις και εμπεριπατησω και εσομαι αυτων θεος και αυτοι εσονται μου λαος 17 διο εξελθατε εκ μεσου αυτων και

17 οιο εςελθατε εκ μεσού αυτών και αφορισθητε λεγει κυριος και ακαθαρτού μη απτέσθε καγώ εισδεξομαι υμας

18 και εσομαι υμιν εις πατερα και υμεις εσεσθε μοι εις υιους και θυγατερας λεγει κυριος παντοκρατωρ

¹⁶ New International Version

¹⁷ heterozugontes pres. part. heterozugeo 'to be yoked in unequal partnership'

¹⁸ apistois dat. pl. apistos 'not to be trusted, faithless'

¹⁹ dikaoisunei fem. dat. sing. dikaiosune

^{&#}x27;righteousness, justice'

²⁰ anomiai fem. dat. sing. anomia 'lawlessness'

²¹ *koinonia* fem. nom. sing. 'communion, association, partnership'

²² sumphonesis fem. nom. sing. 'harmony, concord'

²³ Beliar in Greek of Westcott-Hort New Testament

²⁴ enperipateso 1 sing. fut. enperipateo 'to walk among'

²⁵ exelthate 2 pl. imperat. aorist exerchomai 'to go out, come out'

²⁶ aphoristhete 2 pl. imperat. aphorizo 'to mark off by boundaries'

²⁷ akarthatou gen. sing. akarthatos 'uncleansed, impure'

The Prophets 92²⁸ 29

92 Indeed, this community³⁰ of yours is a single community, and I am your Lord, so worship me³¹.

The Table 51²⁸ 32

51 O you who believe! Take not the Jews and the Christians³³ for friends³⁴; they are friends to one another, and whomsoever takes them for friends³⁵ from among you, indeed he is of them; indeed, God does not guide³⁶ a wrongdoing³⁷ people³⁸.

The Table 55-57²⁸ 32

55 Your only real friend is God and His prophet and those who believe; those who establish³⁹ the prayer and give alms⁴⁰, and they are those who bow down.

سورة الأنبياء ٩٢

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ٩٢

سورة المائدة ١٥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تَتَّخِذُواْ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أُولِيَاء بَعْضُهُمْ أُولِيَاء بَعْض وَالنَّصَارَى أُولِيَاء بَعْضُهُمْ أُولِيَاء بَعْض وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لاَ يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٥٠

سورة المائدة ٥٥-٧٥

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُواْ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلاَةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ٥٥

²⁸ Translation by Muhammad Yusuf

²⁹ Ouran 21

³⁰ *ummatukum* nom. sing. + 2 pl. gen. pron. *umma* 'community, nation, brotherhood, religion'

³¹ 'abuduni 2 pl. imperat. + 1 sing. acc. pron. 'abada 'to worship' root: '-b-d 'worship, serve'

³² Quran 5

 ³³ nasara acc. pl. nasrani 'Nazarene, Christian'
 ³⁴ awliya' acc. pl. waly 'friend, guardian, protector, tribal patron' root: w-l-y 'guardianship, friendship, patronage, commonwealth'
 ³⁵ yatawallahum 3 sing. imperf. + 3 pl. pron.

tavalla 'to establish friendship, protection' root V: w-l-y 'guardianship, friendship, patronage, commonwealth'

³⁶ *yahdi* 3 sing. imperf. *hada* 'to guide' root: *h-d-*' 'guidance, direction, saving grace'

³⁷ *dhalimin* acc. pl. act. part. 'those who are doing wrong, injustice' root: *dh-l-m* 'wrongdoing, injustice, oppression'

³⁸ *qawma* acc. sing. *qawm* 'nation, people' root: *q-w-m* 'stand, begin'

³⁹ *yuqimuna* 3 pl. imperf. *aqama* 'to establish, set up, begin' root IV: *q-w-m* 'stand, begin' ⁴⁰ *zakata* acc. sing. *zaka* 'alms tax'

56 And whomsoever takes for friend God and His prophet and those who believe; so indeed the party⁴¹ of God are the ones who are triumphant⁴².

57 O you who believe! Take not for friends those who have taken your religion for mockery⁴³ and sport⁴⁴, from among those who were given the Book before you, and the unbelievers; and fear⁴⁵ God if you are believers.

وَمَن يَتُولَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُواْ فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ٥٠ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ٥٠ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ لاَ تَتَّخِذُواْ الَّذِينَ أُوتُواْ الَّذِينَ أُوتُواْ الَّخَذُواْ وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكَنُواْ وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكَنُواْ وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْكَنَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أُولِيَاء وَاتَّقُواْ اللّهَ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ٧٥ اللّهَ إِن كُنتُم مُؤْمِنِينَ ٧٥

Sahih al-Bukhari 3383

Narrated to us Muslim bin Ibrahim, narrated to us Wahib, narrated to us Ayyub of 'Ikrima of Ibn 'Abbas (God is pleased with them both):

That the Prophet (peace be upon him) said, "Were I to have taken from among my community⁴⁶ a best friend⁴⁷, I would have taken Abu Bakr, but he is my covenanted brother⁴⁸ and my companion⁴⁹".

صحيح البخاري ٣٣٨٣

حدثنا مسلم بن إبراهيم حدثنا وهيب حدثنا أيوب عن عكرمة عن ابن عباس رضي الله عنهما:

عن النبي صلى الله عليه وسلم قال لو كنت متخذا من أمتي خليلا لاتخذت أبا بكر ولكن أخي وصاحبي

⁴¹ hizba acc. sing. hizb 'party, group, faction'

⁴² *ghalibun* nom. pl. act. part. 'those who are victorious, triumphant, overcoming' root: *gh-l-b* 'overcome, victory, triumph'

⁴³ huzuwan acc. sing. huzuw 'mockery, scorn' root: h-z-w 'mockery, jest'

⁴⁴ *la'iban* acc. sing. *la'ib* 'play, game' root: *l-'-b* 'play'

⁴⁵ 'attaqu 2 pl. imperat. ittaqa 'to fear, be pious' root VIII: *t-q-w* 'piety, God-fearing'

⁴⁶ *ummati* nom. sing. + 1 sing. gen. pron. *umma* 'community, nation, brotherhood, religion'

⁴⁷ *khalilan* acc. sing. *khalil* 'best mate, confidante, brother by covenant under tribal law, comrade' root: *kh-l-l* 'affection, intimate, gap, flaw'

⁴⁸ *akhi* nom. sing + 1 sing. gen. pron. *akh* 'brother, brother german, brother by covenant under *shari'a*'

⁴⁹ *sahibi* nom. sing. + sing. gen. pron. *sahib* 'companion, friend' root: *s-h-b* 'association, companionship'

Abu Hamid al-Ghazali 'Book of the Manners of Affection, Brotherhood, Companionship and Friendship by Grades of Character' Revivification of the Religious Sciences 2:5⁵⁰

Know that the covenant of brotherhood binding two persons is like the covenant of marriage between two spouses. And just as marriage necessitates duties which must be fulfilled in embarking upon the right of marriage, aforementioned in the Book of the Manners of Marriage; likewise stands the covenant of brotherhood. So for your brother is a right over you in material wealth, and the soul, and in the tongue and the heart, through forgiving tolerance, and prayer, and in sincerity loyalty, and gentleness, abandonment of the artificial and of stubborn obstructiveness; and this comprises eight duties:

The Prophet (peace be upon him) said, "The likeness of two brothers is the likeness of two hands, one of which washes the other". He particularly applied the simile to them both of a pair of hands, not of hand and foot, because the two cooperate together toward a single goal; so likewise for covenanted brothers; they only perfect brotherhood if they are shared companions in a single endeavour, understood as like being a single person; and this necessitates sharing in gladness and disaster, and mutual sharing of material wealth and personal circumstances, and the lifting selfishness and self-serving exploitation.

أبو هميد الغزالي "كتاب آداب الألفة والأخوة والصحبة والمعاشرة مع أصناف الخلق" إحياء علوم الدين ٢:٥

أعلم أن عقد الأخوة رابطة بين الشجصين كعقد النكاح بين الزوجين وكما يقتضى النكاح حقوقا يجب الوفاء هما قياما بحق النكاح كما سبق ذكره في كتاب آداب النكاح فكذا عقد الأخوة. فلأخيك عليك حق في المال والنفس وفي الماسان والقلب بالعفو والدعاء وبالاخلاص والوفاء وبالتخفيف وترك التكلف والتكليف وذلك يجمعه ثمانية حقوق:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «مثل الأخوين مثل اليدين تغسل إحداهما الأخرى» فإنما شبههما باليدين لا باليد والرجل لأنهما يتعاونان على غرض واحد فكذا الإخوان إنما تتم أخوقهما إذا ترافقا في مقصد واحد فهما من وجه كالشخص الواحد وهذا يقتضى المساهمة في السراء والضراء والمشاركة في المآل والحال وارتفاع الاختصاص والاستثمار.

⁵⁰ Translation by Muhammad Yusuf